

# Der Marbsche Bote

Gemeindeblatt für Marbach

12. Jahrgang 2010

kostenlos

Ausgabe 45

September 2010

## Wieder geöffnet - DAS ANGERMUSEUM ERFURT

**Nach mehrjährigen, mit EFRE-Mitteln geförderten Sanierungs- und Umbaumaßnahmen ist das Kunstmuseum der Thüringer Landeshauptstadt seit Juni 2010 mit neu gestalteten Schausammlungen und der Sonderausstellung „Natalja Gontscharowa - Zwischen russischer Tradition und europäischer Moderne“ (13.06. - 03.10.2010) wieder öffentlich zugänglich.**

Berühmt ist die in ihrer Art bedeutendste Sammlung mittelalterlicher Kunst aus Erfurt und Thüringen.

Sie enthält Werke von internationalem Rang, etwa den Augustineraltar, die Hirschmadonna und die Rebenstockmadonna, aber auch die rätselhafte „Erschaffung der Tiere und des ersten Menschenpaares“ (1532/33) des Dürerschülers Hans Baldung Grien und weitere Bilder der Cranachzeit.

Die Gemäldesammlung ist bürgerlichen, nicht fürstlichen Ursprungs und an den Hauptgattungen Landschaft, Stilleben und Porträt orientiert. Sie präsentiert sich in ganz neuer Form.

Ein Schwerpunkt liegt auf der Landschaftsmalerei des 19. Jahrhunderts: Joseph Anton Koch und Caspar David Friedrich, Carl Blechen, Anselm Feuerbach und Carl Schuch sowie drei Hauptvertreter der Weimarer Malerschule Karl Buchholz, Paul Baum und

Christian Rohlf sind mit wichtigen Bildern vertreten.

Zu den Höhepunkten zählen die längst international geschätzten, gebürtigen Erfurter Friedrich Nerly und Ferdinand Bellermann sowie zwei Erfurter Blumenmalerinnen des 19. Jahrhunderts: Ernestine Wendel und Adelheid Dietrich. Durch Ankäufe, Schenkungen und gezieltes Einwerbung von

aber auch jüngere Positionen (demnächst auch zeitgenössische Fotografie) im Angermuseum Erfurt zu sehen.

Hervorzuheben sind die 1922/23 entstandenen „Lebensstufen“ Erich Heckels: die einzigen erhaltenen monumentalen Wandmalereien des deutschen Expressionismus. Vor der Zerstörung durch die National-sozialisten weitge-

weltweit verstreuten Expressionisten- und Bauhausausstellung des Angermuseums.

Auch die Freunde des Kunsthandwerks kommen auf ihre Kosten: die Sammlungsbereiche Fayence, Porzellan, Glas, Zinn, zeitgenössischer Schmuck und Mobiliar, die in historischen Zimmern und neuen Installationen gezeigt werden, umfassen mehrere tausend Objekte. Ein keramisches Hauptwerk des späteren Jugendstilglaskünstlers Emile Gallé konnte 2007 erworben werden. Hinzu kommt ein mehr als 30.000 Blätter umfassender Bestand an Druckgraphiken und Handzeichnungen.

Der festliche Auftakt der Wechselausstellungen wird mit Natalja Gontscharowa (1881-1962) gesetzt, einer zwischen russischer Tradition und den europäischen Avantgarden oszillierenden Künstlerin. Die in Zusammenarbeit mit der Staatlichen Tretjakow Galerie in Moskau entwickelte Ausstellung bringt erstmals eine exklusive Einzelschau der Gontscharowa nach Deutschland.

### Öffnungszeiten:

Di - So 10.00 - 18.00 Uhr,  
ab 17 Uhr freier Eintritt sowie  
am 1. Sa/Monat.  
[www.angermuseum.de](http://www.angermuseum.de)



Leihgaben ist es wieder möglich, Werke der einst Verfemten Max Beckmann, Wilhelm Lehmbruck, Heinrich Nauen,

hend bewahrt, sind sie das wichtigste im Museum verbliebene Zeugnis der 1937 beschlagnahmten und heute

Foto: Dirk Urban

**Johann Erdmann Hummel  
(1769-1852)**

Bildnis der Tochter Marie, um 1828  
Leihgabe aus Privatbesitz

# Informationen in Kurzform

## Notrufe

Polizei .....	1 10
Polizeirevier Nord.....	78 40-0
Feuerwehr und Rettungsstelle .....	1 12
Dringlicher Hausbesuchdienst der KvT.....	7 41 51 16
Notfallambulanz der KvT.....	22 49 90
Krankentransport .....	7 41 51 15
Kinderärztlicher Notfalldienst.....	7 41 51 16
Notruf bei Vergiftungen .....	73 07 30
Klinikum Erfurt, Zentrale Vermittlung.....	7 81-0
Katholisches Krankenhaus Zentrale Vermittlung.....	6 54-0
Gasnotruf Stadtwerke .....	6 71 92 03
Stromversorgung Stadtwerke .....	5 64 10 00
Wasserversorgung Schadens- meldung Stadtwerke .....	5 11 13
Umwelttelefon .....	6 46 31 43
Tierheim.....	7 46 21 05
Frauenhaus.....	7 46 21 45
Nottelefon Anonyme Geburt / Babykorb: .....	7 81 41 42

## Impressum

Herausgeber:  
Marbscher Bote e.V.

Vorsitzender:  
Horst-Rainer Ludwig  
Bergener Straße 6  
99092 Erfurt-Marbach  
Telefon 03 61 / 7 85 23 08  
01 72 / 9 20 66 55  
Fax 03 61 / 4 26 71 42  
der\_marbsche\_bote@yahoo.de

Redaktionsleitung:  
Horst-Rainer Ludwig  
Helga Keiser

Namentlich gekennzeichnete Artikel  
stellen nicht unbedingt die Meinung  
der Redaktion dar.

Alle redaktionellen Angaben  
werden nach bestem Wissen und  
Gewissen gemacht, aber ohne  
Gewähr.

Druck:  
design & druckcenter · mcs  
Wilhelm-Wolff-Straße 1, Erfurt

Auflage: 1.800 Stück

Erscheinungsweise: 4 x jährlich

Redaktionsschluss ist jeweils 3  
Wochen vor Erscheinungstermin!

## Vereine

<b>Burschenverein „Einigkeit“ e.V.</b> Maik Franke Telefon 01 62 / 9 12 02 42
<b>MKC „Marbacher Karneval Club“ e.V.</b> Andreas Schulz Telefon 03 61 / 7 85 23 14
<b>Reitverein Marbach e.V.</b> Maik Bormann Telefon 03 61 / 7 85 22 13
<b>IGMV</b> Burkhardt Dicke Telefon 01 76 / 24 35 58 43
<b>Bürgervereinigung Marbach e.V.</b> Frank Goldmann Telefon 03 61 / 7 45 86 05
<b>Sport-Freunde Marbach e.V.</b> Mario Rudau Telefon 01 72 / 8 56 02 83

## Am Borntal Gaststätte

Langer Graben 81 - Erfurt  
Telefon 03 61 / 2 25 64 94  
Di - Sa 11.00 - 14.30 Uhr  
und 17.00 - 24.00 Uhr  
So 11.00 - 14.30 Uhr

## Hungerbachhölzchen Gaststätte

Marbacher Höhe 2  
Telefon 01 77 / 4 27 92 92

Feiern - individuell und sparat  
Lieferungen nach Vereinbarung

**Marbacher Chorverein  
„Musica Viva“ e.V.**  
Eckehard Taube  
Telefon 03 61 / 7 45 75 56

**SG Salomonsborn 04/Marbach e.V.**  
Reiner Frenzel  
Telefon 03 61 / 5 55 92 86  
Abteilung Frauengymnastik  
Danuta Gentsch

**Freiwillige Feuerwehr  
Marbach e.V.**  
Matthias Poßbecker  
Telefon 01 79 / 8 04 69 86

**Marbscher Bote e.V.**  
Horst-Rainer Ludwig  
Telefon 03 61 / 7 85 23 08

AG Heimatgeschichte  
Annerose Gießler  
Telefon 03 61 / 3 46 92 58

**Bürgervereinigung  
Luisenstraße e.V.**  
Hans-Georg Heese  
Telefon 03 61 / 7 45 47 22

## Hohe Warte Restaurant & Pension

Herrenstraße 16 - Salomonsborn  
Telefon 03 62 08 / 7 12 10  
Mo-Fr ab 17.00 Uhr  
Mi Ruhetag  
Sa/So/feiertags ab 11.00 Uhr

## Marbacher Schlößchen Restaurant

Merseburger Straße 1 - Marbach  
Telefon 03 61 / 5 54 71 70  
Di-Fr ab 16.00 Uhr  
Sa/So ab 11.00 Uhr  
Für Feierlichkeiten n. Vereinbarung



**„OP“ OHNE OP**  
**Biologische Straffung  
mit meso I Lift®**  
Schnell ein straffes  
Hautbild. Ohne Spritze  
und Skalpell. Ideal für  
alle, die harte Eingriffe  
nicht mögen.  
Mit meso I Beauty Lifting®  
wird die Haut schmerzfrei und schnell unterfüllt.  
Die Methode nutzt das mit dem Nobelpreis aus-  
gezeichneten Prinzip der Porotation. Angenehm wird  
die Haut nadellos „gepolstert“, tadellos gestrafft.

**Das Resultat:** Das Gesicht wirkt  
6 bis 10 Jahre jünger - frisch, glatt, ebenmäßig.  
Bestresultate nach einer Kur.

**89,- €**  
Testpreis

**Nutzen Sie jetzt  
unsere Testwochen.**  
Termine rechtzeitig  
vereinbaren.

**Spezial-Testangebote nutzen**  
▶ Straffung von Stirn-, Mimik-,  
Augenfalten  
▶ Glättung von Hals-, Nasolabial-  
zonen und Oberlippenfalten  
▶ Treatments gegen Altersflecke,  
Rötungen, Rosacen

**EVITA Haut & Nagelstudio**  
Termine nach Vereinbarung  
Tel.: 0361 26 25 275

**Inh. Dagmar Seifert**  
Bergener Str. 20  
99092 Erfurt / Marbach

## Dienstleistungen

**Getränkequelle**  
... Einfach mehr drin

99092 Erfurt-Marbach · neben REWE-Markt  
☎ 03 61 / 74 67 060  
Mo-Fr 8.30 - 18.30 Uhr · Sa 8.00 - 13.00 Uhr  
So/Feiertags 8.30 - 11.30 Uhr

**Melanie**

Ihr Friseur  
99092 Erfurt-Marbach | Merseburger Straße 13  
☎ 654 44 56 | Mo 10-19 | Di - Fr 8-19 | Sa 8-13 Uhr

Physiotherapie **Anett Bogatz**  
am Bachs

Telefon: **6 57 35 14**  
Luisenstraße 41 · 99092 Erfurt-Marbach

**FLORALES**  
Antje Freier

Schwarzburger Str. 37 · ☎ 03 61 / 7 85 22 24  
Mo, Mi - Fr 9.00 - 18.00 Uhr  
Di 12.00 - 18.00 Uhr · Sa 9.00 - 13.00 Uhr

**Kosmetiksalon  
Caracalla**  
Inh. Mandy Xyländer

Bergener Str. 21 · 99092 Erfurt-Marbach  
☎ 03 61 / 5 54 72 52  
Mo-Di 10-18 · Do-Fr 12-20 Uhr · Mi+Sa n. Vereinb.

Praxis für Allgemeinmedizin  
**Katrin Erhard**

Sprechzeiten:  
Mo, Di, Mi, Fr 7.30-12.00 Uhr  
Mo 14.00-17.00 Uhr · Do 14.00-18.00 Uhr  
Bergener Str. 21 · 99092 Erfurt-Marbach  
Telefon 0361/5559111 · Fax 0361/5559112

**Fleischerei  
Uwe Fritz**  
im Marbacher Einkaufszentrum  
99092 Erfurt  
Bergener Str. 18  
Tel.: 0361/7912484

Schlüsseldienst Rödiger  
**Schlüssel-Notdienst  
0171-171 59 87**  
Magdeburger Alle 62 · 99086 Erfurt

**RENOVIERUNGEN**  
Malermester **Andreas Thürmann**  
Telefon/Fax **7 45 48 53**  
**0172 790 74 35**  
Meininger Straße 4 · 99092 Erfurt-Marbach

**Debeka**  
Versichern · Bausparen

Mit Sicherheit  
zu Ihrem Vorteil!

Servicebüro  
Magdeburger Allee 87  
99086 Erfurt  
Tel. (03 61) 5 54 92 29  
Fax (03 61) 5 54 92 31

**Lars Trapp**  
Bezirksbeauftragter  
Versicherungsfachmann (BWW)

**BESTATTUNGSINSTITUT  
STADT ERFURT**

RAT UND HILFE IM TRAUERFALL  
Johannesstraße 145, 99084 Erfurt  
TELEFON (03 61) 65 97 10  
Tag und Nacht dienstbereit

## Fortführung der abwassertechnischen Erschließung in Marbach

Die Landeshauptstadt Erfurt ist durch die entsprechende Gesetzgebung gehalten, u.a. die Fortführung der abwassertechnischen Erschließung der zurzeit noch nicht erschlossenen Wohngebiete der Stadt bzw. der Ortsteile in einem Abwasserbeseitigungskonzept (ABK) für den Zeitraum 2010 bis 2025 zusammenzufassen und dem Stadtrat zur Bestätigung vorzulegen.

Für Marbach ist die weitere, im alten Ort noch fehlende abwassertechnische Erschließung in dieses ABK wie folgt eingeordnet:

**2010:** Rochlitzer Str. (18 bis 28), südliche Stendaler Str. (8 bis 10)

**2011:** Schwarzburger Str. (1 bis 7)

**2012:** Herzberger Str. (1 bis 6), August-Risch-Str. 1, Oberer Stadtweg (2 bis 5 und 29 bis 30), Torgauer Str. 1

**2013:** Merseburger Str. (2 bis 19), Torgauer Str. 12, Stendaler Str. (1 und 29 bis 33)

**2014:** Torgauer Str. (2 bis 27), Stendaler Str. 28

**2015:** Zschopauer Str. (1 bis 19a), Stendaler Str. 3

**2016:** Stendaler Str. (2 bis 16)

**2021:** Im Geströdig (18 bis 32), Schwarzburger Str. (54 bis 75)

Der Entwässerungsbetrieb bittet den Ortsteilbürgermeister bzw. den Ortsteilrat, diesen Entwurf aus der individuellen Sicht des Ortsteiles zu bewerten und eventuelle Änderungswünsche mitzuteilen. Dabei ist jedoch zu beachten, dass alle Änderungswünsche in der jeweiligen Jahresscheibe immer zu Lasten anderer Maßnahmen gehen müssen.

Ich möchte alle Betroffenen daher um Meinungsäußerungen zu diesem ABK bis zum 17. September 2010 bitten. Diese können mir persönlich oder telefonisch (Tel. 7462100) montags von 17.00 bis 19.00 Uhr im Rahmen meiner Sprechstunde vorgetragen werden. Sie können mir dies auch schriftlich (Briefkasten in der Merseburger Str. 1) oder online über [shalomsiegel@web.de](mailto:shalomsiegel@web.de) mitteilen.

Michael Siegel  
Ortsteilbürgermeister

## Radweg „Kakteenweg“

Mit Fördermitteln aus dem Konjunkturprogramm II und Eigenmitteln der Stadt wird von Mitte September bis Anfang Oktober 2010 der Feldwegabschnitt „Kakteenweg“ zwischen Ende Fingerhutstraße und dem „Hungerbach“ bituminös als Rad- und Geh-

weg ausgebaut. Der Feldweg ist während dieser Baumaßnahme komplett gesperrt. Nutzer und Anwohner sollten sich darauf einstellen und mit Erschwernissen rechnen, die ein solches Baugeschehen mit sich bringen.

## Fahrplanwechsel zum 31.10.2010

Über die Neuerungen zum o.g. Fahrplanwechsel bei den Linien 90 und 95 gibt die SVE EVAG folgende Vorinformation:

Auf der Linie 90 wird montags bis freitags am Nachmittag (beginnend um 13.00 Uhr) im 20-min-Takt gefahren. Dieser Takt wird neu bis 20 Uhr angeboten. Die Gesamtfahrtenzahl bleibt unverändert, aber in den frühen Abendstunden ist nun das Angebot verdichtet. Neu ist auch eine zusätzliche Fahrt im Abendverkehr. Und in den Nächten von Frei-

tag auf Samstag und Samstag auf Sonntag gibt es das neue Nachtangebot der Linie N90. Diese fährt dann jeweils um 01.30 und 03.30 Uhr ab Anger über Domplatz nach Marbach und zurück über Domplatz zum Anger.

Auf Grund der geringen Fahrgastzahlen wird auf der Linie 95 nachmittags (mit Ausnahme 14.57 Uhr ab Europaplatz und 15.11 Uhr ab Marbach, Schlösschen) neu mit einem Linientaxi zum VMT-Tarif gefahren.

## Beim Chorverein „musica viva“ läuft der count-down

Nach intensivem Üben im ersten Halbjahr mit einem vergnüglichen Chorprobenstag im Musikzentrum der Evangelischen Kirche Mitteldeutschlands im Predigerhof, konnte der Chor zu den Höhepunkten des Kirchenjahres und bei einigen Ständchen mit gut einstudiertem Gesang seine Hörerschaft begeistern.

So bildete das Chorkonzert mit geistlichen Liedern im ersten Teil, einem Vortrag zu dem Liedkomponisten Friedrich Silcher und zum 200. Geburtstag Robert Schumanns sowie dem zweiten Teil mit vielen bekannten Volksliedern einen gelungenen Saisonabschluss.

Den zahlreichen Besuchern unseres Konzertes sei herzlich gedankt.

Natürlich warteten wir bei Silvana und Matthias zum Polterabend mit einem Ständchen auf.

Vor kurzem feierten wir im Pfarrgarten ein zünftiges Sommerfest mit viel Gesang und Freude und besuchten gemeinsam die Domstufenfestspiele.

Jetzt ist ein neues Ziel angepeilt:

„800 Jahre Marbach – Festliches Chorkonzert am 28. Mai 2011 in der Kirche St. Gotthardt“

Richtig ins Zeug gelegt hat sich unser musikalisches Urgestein aus Marbach, Herr Wald.

Da er für unseren Chorleiter, Herrn Nickel, wenn Not am Mann ist, gern die Vertretung übernimmt, fiel es dem Chor leicht, seinem Vorschlag zu folgen, mit

drei Chören ein Festkonzert zu gestalten.

So wird neben unserem Chorverein der Chor „Cäcilia“ aus Petersberg - Marbach und der Kammerchor „Collegium cantat“ das Konzert gestalten.

Schon werden gemeinsam zu singende Lieder in den Proben einstudiert und ein Treffen mit dem Partnerchor Petersberg – Marbach wird gerade organisiert. Wir danken Herrn Wald für seine Initiative – er wird die musikalische Gesamtleitung übernehmen.

Für die Marbacher wird es sicher ein ganz tolles „Event“, wie man jetzt sagt!

Ihr Eckehard Taube  
Vorsitzender

## Sprechzeiten

Die Sprechstunde des **Ortsteilbürgermeisters** findet jeweils montags von 17.00 bis 19.00 Uhr in der Merseburger Str. 1 (Eingang Oberer Stadtweg) statt.

Die **Ortsteilverwaltung** mit Frau Heike Lange ist jeweils am 1. und 3. Montag im Monat von 16.00 bis 17.30 Uhr in Marbach erreichbar.

Beide können Sie in der angegebenen Zeit auch telefonisch unter 0361-746 21 00 erreichen.

Außerhalb dieser Zeiten erreichen Sie Frau Lange in der Stadtverwaltung unter 0361-655 1065.

Michael Siegel  
Ortsteilbürgermeister

## Sirenen im Ortsteil Marbach?

Der Jahreswechsel 2007/2008 ist dem einen oder anderen, auch auf unangenehme Weise, in Erinnerung geblieben. Grund dafür war der Brand einer Scheune in der Güstrower Strasse. Bei Eintreffen der Feuerwehr stand das Objekt bereits in Vollbrand. Doch ein Übergreifen auf das benachbarte Wohnhaus konnte durch schnelles und gezieltes Handeln noch verhindert werden.

Während der letzten Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Marbach kam es zur Diskussion diesen Einsatz betreffend. Dabei blieb die Frage im Raum stehen, ob das Anbringen einer Sirene im Ort nicht sinnvoll wäre, um Ortsansässige bei Gefahr zu warnen. Zum Beispiel um einen Brand in der Nachbarschaft mitzubekommen. Früher war das eine gängige Methode, um eine Vielzahl von Menschen vor verschiedenen Gefahren zu warnen.

Jedoch war das früher so...

...im Jahr 1992 wurde durch den Magistrat der Stadt Erfurt beschlossen, noch vorhandene Sirenen abzubauen. Grund dafür waren nicht nur die hohen Kosten, sondern auch der technische Fortschritt. Rundfunk, Fernsehen und andere Medien sind in jedem Haushalt zu finden.

Eine Warnung der Bevölkerung kann ohne Probleme und wesentlich detaillierter eine Vielzahl an Menschen erreichen.

Bei der Feuerwehr lösten Funkmeldeempfänger, sog. „Piepser“, die Sirene ab. Weitere Gründe für den zunehmenden Verzicht der Sirenen sind Ruhestörungen, Erreichbarkeit der Feuerwehrangehörigen durch Beschallungsradius der Sirene, sowie die geeignete Standortsuche.

Diese Meinung bestätigt auch die Berufsfeuerwehr Erfurt und verweist noch einmal auf den Schwerpunkt Rauchwarnmelder. Weniger als 30% der Bevölkerung verfügen über zu Hause installierte Rauchwarnmelder. Gerade diese jedoch sind entscheidende Lebensretter, wenn es einmal zum Brand kommt. Der Rauchmelder registriert den Brand noch bevor es andere überhaupt merken und warnt sie und ihre Angehörigen rechtzeitig.

Informationen zum Artikel finden sie im Schaukasten am Gerätehaus der Freiwilligen Feuerwehr Erfurt-Marbach. Bei weiteren Fragen und Anregungen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

Sascha Fugmann  
FF Marbach

## Erzieherteam vom Kindergarten „Marbacher Lausbuben“ sagt Danke!

Es gibt in unserer Einrichtung immer viel zu planen, damit der Kindergartenalltag für die Kinder erlebnisreich gestaltet werden kann. So ist es notwendig, dass das Team sich mindestens alle 14 Tage zusammensetzt, um Ausflüge, Waldtage, Theaterbesuche usw. abzusprechen. Daneben gibt es viele organisatorische Vorbereitungen zu treffen, Fortbildungen der Erzieherinnen auszuwerten und pädagogische Themen zu besprechen.

Es war für unser Team nicht immer leicht, die Dienstberatungen regelmäßig durch-

zuführen. Doch seit einem Jahr kommen 14tägig, immer mittwochs von 13 bis 14 Uhr, Seniorinnen zu uns, um die Kinder während der Zeit des Mittagsschlafes zu beaufsichtigen. Wir können uns in Ruhe zusammenfinden, da für die Kinder immer ein Ansprechpartner da ist.

Dafür möchte sich das Erzieherteam bei Frau Bühner, Frau Deimling, Frau Eberhardt, Frau Keil, Frau Kletzke, Frau Koop, Frau Luther und Frau Tränkner sehr herzlich bedanken.

Susan Meier-Göben

## Der MKC sucht „alten“ Kram

Im nächsten Jahr begeht der MKC kein närrisches, aber ein rundes Jubiläum:

Wir feiern die 50. Saison!

Natürlich wollen wir uns diesem schönen Anlass gemäß so einiges einfallen lassen, womit wir unser närrisches Publikum besonders überraschen und erfreuen können.

Zu diesem Zwecke suchen wir Närrisches aus der Vergangenheit: Artefakte und Reliquien aus der 49jährigen MKC-Geschichte, wie Fotos, Eintrittskarten, Plakate, Zeitungsartikel, Rechnungen,

Kostüme, Kappen, Protokolle, Programmabläufe, Schriftverkehr...usw. usf.

Wer solches oder noch anderes im persönlichen Fundus entdeckt, macht uns eine große Freude, wenn jener uns dies leihweise überlässt (über Schenkungen freuen wir uns selbstverständlich über die Maßen)!

„Fundsachen“ nimmt entgegen: die MKC-Zentrale in der Schwarzburger Straße 38.

Michael Meißner  
MKC

## Neu-Sportler gerne willkommen!

Seit dem 8. September 2008 besteht im unserem Verein die Abteilung Federball. Sie umfasst 12 Mitglieder und ist somit komplett.

Im Juli diesen Jahres wurde eine Gymnastikgruppe ins Leben gerufen, die sich immer montags von 17.30 Uhr bis 18.15 Uhr im Sportzentrum trifft.

Zur Zeit sind wir in dieser Gruppe 9 Mitglieder und wir würden uns freuen, wenn sich noch mehr Sportbegeisterte finden.

Ansprechpartnerin ist Frau K. Scholtiski, Telefon 01577/3873323.

Bei Interesse kommt einfach unverbindlich mal zu 3-4 Schnupperstunden. Es handelt sich dabei nicht um Aerobic, wie man sie aus einem Fitnessstudio kennt, sondern um Übungen, die von jedem - egal welchen Alters - im Rhythmus der Musik mitgemacht werden können.

Ich freu mich auf Euch.

Kerstin Scholtiski  
S-F-Marbach e.v.

## Alles „umsonst“?

Ich hoffe im Sinne derer, denen in der Vergangenheit kurzfristig Wünsche nach Veröffentlichung von Danksagungen für den Schönsten Tag des Lebens im Marbschen Boten erfüllt worden sind, dass dies nicht so der Fall ist.

Um so unverständlicher ist es, dass wir von manch anderen über Wochen und Monate bezüglich eines kleinen Obolus für Satzarbeiten und Veröffentlichung vertröstet werden - in einem Fall könnten wir mittlerweile einen Sondertarif für Hochzeit und Kindtaufe anbieten.

Nochmals an unsere Leser:

Es ist uns ein Bedürfnis, für Sie das Sprachrohr zu sein - dafür sind wir ja vor 10 Jahren als Verein angetreten. Dass dieses Angebot intensiv genutzt wird, sehen Sie ja gerade wieder in dieser Ausgabe.

Aber wie das im richtigen Leben so ist - der Papierlieferant und der Drucker wollen für den Boten zeitnah auch „Kohle“, obwohl wir uns gut kennen!

H.-Rainer Ludwig  
Vorsitzender MB e.v.

Spendenkonto  
Marbscher Bote e.v.  
Konto-Nr. 919 852  
DKB Erfurt · BLZ 120 30 000

## 100 Jahre Handdruckspritze von Petersberg-Marbach

Anlässlich des 100jährigen Jubiläums der Handdruckspritze waren wir als Partnerfeuerwehr am 04.07.2010 nach Petersberg-Marbach eingeladen.

Da wir selber seit Anfang des Jahres, nach aufwändiger Restaurierung vor allem durch unsere Alters- und Ehrenabteilung, wieder über eine funktionstüchtige Handdruckspritze verfügen, musste diese natürlich mit.

So wurde eine für die ca. 300 km lange Strecke geeignete Transportmöglichkeit besorgt. Nach zunächst schwierigem Anlauf konnte die Reise dann mit ca. 30 Minuten Verspätung angetreten werden. Pünktlich zum Mittag erreichten wir das Gerätehaus der FF – Petersberg-Marbach. Auf dem Programm



standen diverse Höhepunkte, teilweise unter Einbezug der Gäste. Demonstriert wurde ein Löschangriff mit allen funktionstüchtigen Handdruck- und Motorspritzen. Auch unsere 281-jährige, aus dem Jahre 1729, wurde vorgeführt.

Im Verlauf des Nachmittages ging es um pure Muskelkraft. Es sollte der alte OPEL Blitz von Petersberg-Marbach über eine Strecke von ca. 100 Meter (BERG auf) gezogen werden. Dabei konnten unsere Feuerwehrleute in den TOP 10 landen.

Gegen 17.00 Uhr mussten wir auch schon wieder Abschied nehmen und die Heimreise antreten. Nach guten zwei Stunden Fahrt trafen alle gesund, munter und zufrieden wieder in der Heimat ein.

## Der schönste Tag in uns´rem Leben...

Am 14. August war es soweit, der schönste Tag in unserem Leben, unsere Hochzeit. Ohne unsere Familien, Freunde und die Marbacher Vereine wäre dieser Tag, so schön wie er war, unvorstellbar gewesen.

Schon der Abschied von unserem Jungesellendasein wurde uns dank der Organisation von Beatrice Vogl und Sven Beßner unvergesslich schön gestaltet.

Unseren herrlichen Polterabend konnten wir dank des Gewerbevereins Im Geströdig, vieler Freunde und der Vereine ordentlich feiern. Einen ganz besonderen Dank für die Unterstützung möchten wir Thomas Elsner, Silke Große, den Eckis, Ronny Wagner, Sabine Franke und Mandy Franke sagen, die für das leibliche Wohl unserer Gäste ihr Bestes gaben.

Dank des Burschenvereines und des Reiterhofs Bormann standen auch ein paar schöne Tannen vor unserem Tor, dank einzelner sehr aktiver Kirkesburschen haben wir auch eine Menge Bierdeckel bekommen, danke – wir werden noch lange daran Freude haben.

Sehr haben wir uns auch über das Kulturprogramm vom Musikverein „musica viva“ und der „marbacher ständchen group“ gefreut, die uns von unseren Freunden Maik und Bernhard geschenkt wurden und für echt gute Stimmung sorgten.

Eine tolle Überraschung war auch die Videopräsentation von unserer Freundin Beatrice.

Nach unserer standesamtlichen

Trauerung konnten wir uns darüber freuen, dass die Freiwillige Feuerwehr von Marbach für uns Spalier stand, vielen Dank liebe Kameraden.

Mit Arno Bormann, der uns mit der Kutsche zur Kirche nach Marbach fuhr, ging ein weiterer Wunsch für uns in Erfüllung.

Pfarrer Münnich hat für uns einen Gottesdienst gehalten, der dank der „Stammtischbrüder

vom MKC“ so in Marbach noch nicht dagewesen ist und einfach echt Klasse war.

Dank unserer Eltern, Geschwister und unserer Freunde hatten wir dann eine wunderbare Feier mit vielen Überraschungen. Hierfür möchten wir auch Horst-Rainer Ludwig, Hans Wild und den „FRIENDS FOREVER“ danken.

Ein ganz besonderer Dank geht nun noch an Florales Antje Freier für die wunderbaren Blumen, an Familie Bormann und an unseren Hochzeitsfahrtdienst: Sebastian Vogl, Mario Rudau und Maik.

Vielen Dank auch allen Freunden, Bekannten, Verwandten und Kollegen für die zahlreichen Glückwünsche und Geschenke.

Nun sind wir mit dem Dankesagen fast fertig und hoffen, niemanden vergessen zu haben – doch einer fehlt da noch, einer der fast jede Minute an unserer Seite war und stets und ständig als unser Weddingplaner für uns unterwegs gewesen ist, unser Freund Bernhard-Ube Fritz.

Vielen Dank sagen  
Silvana & Matthias Poßecker



# Die Kirchengemeinden informieren

## Evangelisches Kirchspiel Marbach-Salomonsborn

### Gottesdienste

in der St. Gotthardt-Kirche jeweils 9.30 Uhr, wenn nicht anders angegeben.

- 12.09. Gottesdienst
- 26.09. Gottesdienst mit Abendmahl
- 03.10. Ökumenischer Gottesdienst zum Erntedank
- 17.10. Gottesdienst
- 25.10. 10.00 Uhr Kirmes- und Kirchspielgottesdienst im Zelt in Salomonsborn
- 31.10. Gottesdienst zum Gedenktag der Reformation
- 14.11. Gottesdienst
- 21.11. Gottesdienst am Totensonntag mit Abendmahl

### Christenlehre

Alle zwei Wochen donnerstags mit Susanne Lazay.  
16–17.00 Uhr Klasse 1–3  
17–18.00 Uhr Klasse 4–6  
09.+23.09.; 7.10.; 4.+18.11.; 2.12.

### Konfirmandenzeit

Konfirmandentage jeweils sonntags 9.30–15.30 Uhr im Gemeindehaus.  
19.12.; 16.01.; 20.02; 20.03.

### Senioren

Jeden ersten Mittwoch im Monat von 14–16 Uhr treffen sich die SeniorInnen im Gemeindehaus. Sie freuen sich über neue TeilnehmerInnen!  
6.10.; 3.11.; 1.12.

### Eltern-Kind-Kreis

Jeden Montag von 9.30–11.30 Uhr  
Kontakt: Vivien Grochau,  
Tel.: 01 76/51 21 89 60.

### Benefizkonzert

Unter dem Motto „Tango in Concert“ spielt am „Tag des Denkmals“, den 12.09.2010, um 17 Uhr, ein Ensemble des neugegründeten Erfurter Kammermusikvereins e.V. in der Kirche Salomonsborn. Konzertieren wird u.a. der Solocellist des Philharmonischen Orchesters Erfurt, Eugen Mantu. Der Förderverein der St. Dionysius-Kirche und die Kirchengemeinden laden herzlich ein zu diesem Benefizkonzert. Der Erlös kommt der Sanierung der Kirche zugute.

Zuvor kann man sich ab 14 Uhr in der Dorfkirche selbst ein Bild vom Stand der Restaurierungsarbeiten machen.

### Gemeindesommerfest

Ein herzliches Dankeschön an alle Helferinnen und Helfer, die uns beim Ausgestalten unseres Festes



so tatkräftig unterstützt haben!

Auf diesem Weg möchten wir unsere Leserinnen und Leser fragen, wer während des Nachmittags Fotos gemacht hat und uns diese für unsere Internetseite zur Verfügung stellen würde. E-Mail-Adresse siehe unten!

Claudia Bühner

### Gemeindewandertag

Am 28. August fand der erste Gemeindewandertag des Kirchspiels Marbach – Salomonsborn statt. Erwartungsvoll trafen sich die Konfirmandinnen und Konfirmanden, sowie viele Gemeindeglieder mit ihren Familien am Teichplatz in Marbach. Von hier ging die Fahrt auf den Buchenberg. Das Albert-Schweitzer-Kinderdorf war Ausgangspunkt für die knapp einstündige Wanderung durch den Willrodaer Forst.

Der Regen der vergangenen Tage hatte die Wege zwar etwas aufgeweicht, aber alle waren mit festem Schuhwerk ausgerüstet. Das war auch notwendig, ging es doch in den ersten zwanzig Minuten steil bergauf.

Gut 140 Höhenmeter mussten erklommen werden, bevor der Weg breiter und fast eben wurde, auf dem die Gruppe dem Forsthaus „Willrodaer Forst“ entgegenstrebte.

Dort wurde sie schon von fleißigen Helfern mit Kaffee und Kuchen, Getränken und einem zünftigen Bratwurststand erwartet. Nach

guten Gesprächen und fröhlichem Spiel ging es am frühen Nachmittag zurück zum Ausgangspunkt. Alle waren sich einig: Das muss zur Tradition werden!

Friedemann Boelicke

### Maratz - Vorstadtkino

Freitag, 10.09., 20 Uhr: „Full Metal Village“ (Dokumentarfilm, 2006), Eintritt 2,50 EUR

Weitere Kinotage: 8.10.; 5.11.; 3.12

### Maratzino - Kinderkino

Donnerstag, 16.09., 16.30 Uhr: „Selma und Johanna“ (Schweden 1997, ab 8 Jahre).



### Kontakt

**Evangelisches Pfarramt Marbach**  
Pfarrer Ricklef Münnich  
Telefon 03 61 / 7 85 22 93  
www.marbach-salomonsborn.de  
pfarrer@marbach-salomonsborn.de

**Dompfarrei Erfurt**  
Dompfarrer Christian Gellrich  
Telefon 03 61 / 57 69 60  
www.domburg-erfurt.de

## Katholische Dom- und Severigemeinde Erfurt in Marbach

### Gottesdienste

in der St. Gotthardt-Kirche, jeweils um 9.30 Uhr

- 03.10. Gottesdienst
- 10.10. anschl. Gräbersegnung
- 07.11. anschl. Gräbersegnung
- 28.11. Familiengottesdienst

Am 4.9. wird ein Familienwandertag zur Georgsburg angeboten (Beginn 10 Uhr Domberg).

Ein Konzert für Orgel und Orchester findet am 9., 10. und 11.9. jeweils 20 Uhr im Dom statt.

Am 18.9. von 15.30–20 Uhr sind

alle Ministranten zu einem Bistumstag auf den Domberg eingeladen unter dem Motto „Die Stufen rufen – Erfurt wir kommen!“

Am 19.09. findet die traditionelle Bistumswallfahrt auf dem Domplatz statt. Der Gottesdienst beginnt um 9.30 Uhr, anschließend gibt es thematische Angebote für Jung und Alt, Infostände und vieles mehr. Der Tag endet mit der Andacht um 14 Uhr. Herzliche Einladung an alle!

### Auf dem Domberg

10.10. 19.00 Uhr Weinabend im Gemeindehaus.

10.11. 17.15 Uhr Martinsspiel für Kinder auf der Marienwiese; 18.00 Uhr Ökumenische Martinsfeier an den Domstufen.

27.10. 19.30 Uhr Dombauverein: „Die Arbeit des Metallrestaurators“

17.11. 19.30 Uhr Dombauverein: „Der Dachstuhl von St. Severi“

### Senioren

13.09.; 18.10.; 15.11., jeweils 14.00 Uhr Gemeindehaus.

### Rosenkranzandachten

Im Oktober So. bis Do. jeweils

17.00 Uhr in der Allerheiligenkirche, Fr. 17.00 Uhr in St. Martini.

### Totengedenken

1.10.; 5.11., jeweils 15 Uhr, Allerheiligenkirche.

„Dem Glück in seinem Leben Tür und Tor zu öffnen, bedeutet, stets für neue Wege, für neue Gedanken und vor allem für neue Begegnungen aufgeschlossen zu sein.“ (Johanna Schön)

Einen Herbst voller guter Begegnungen wünscht Ihnen im Namen der Severi-Gemeinde

Veronika Wenner

## Mein MARBACH lob´ ich mir...

Im Februar sind es 15 Jahre, seit wir von einer Regalsiedlung, wo liebe Nachbarn und Freunde uns bereits scharenweise verließen und wir nicht die letzten sein wollten, vom anderen Ende der Stadt nach Marbach zogen.

Wir fassten damals den Entschluss, uns hier nieder zu lassen - einem Stadtteil mit Dorfcharakter, wohlwissend Dorfidylle vorzufinden, zu erleben und zu akzeptieren, hieß und heißt auch, dass man hier auch Schafe meckern und Hahnenschreie hören kann.

Damals standen neben dem sogenannten „Getto“ auch Gebäudeteile der GPG, in denen noch gearbeitet wurde, da wo heute der Meuselwitzer Hof mit seiner Wohnanlage residiert.

Überhaupt waren damals dort, wo heute Einfamilien- und Reihenhäuser aus dem Boden ragen, nur Feld und verlassene Kleingärten, also Abgeschiedenheit mit Stadtnähe vorzufinden. Insgesamt zählte der Ort vor 15 Jahren ca. 1.000 Einwohner, heute sind es fast 4.000. Sollten wir uns hier niederlassen, wo sich kein Leben auf der Straße zeigte und die Busse nur stündlich bis in die frühen Abendstunden fuhren?

Ja wir wollten das – vorerst!

Neue und liebe Nachbarn waren schnell gefunden und es wurden Freundschaften daraus, die bis heute halten.

Aber zu den Dorfbewohnern, sorry Mitbürgern, fanden wir kaum Kontakt. Mit diesem und jenem kam man im Einkaufsladen Öhlers in der Schwarzburgerstraße (heute das Blumengeschäft: Florales ) schon mal ins Gespräch, aber das war es auch, zumindest anfänglich. Anders in der Gärtnerei Klaus Freier und der Blumenbinderei Antje Freier, wo die ganze Familie stets freundlich und herzlich den Kontakt zu ihren Kunden pflegte (Danke ..., Klaus und Antje).

Die ansässigen Vereine beäugten wir anfänglich mit Abstand, wo wir als Neue sicherlich nicht willkommen waren, so unser Eindruck.

Matthias Poßecker war es, der uns dazu bewegte, sozusagen den Ruck gab, nicht vorbehaltlich zu sein und uns herzlich Wege zeigte.

Mit unserer Interessenlage Musizieren und Geselligkeit, richtete sich unser Augenmerk auf den Marbacher Karneval Club. Wir wurden aktive Mitglieder dieses

Vereins und wirken schließlich nach einer Probezeit nunmehr im Elferrat mit. Und ein Verein steht ja nicht allein da und schafft dies auch nicht, also kam man auch mit allen anderen Mitbewohnern und Vereinen in Kontakt – gegenseitige Hilfe inbegriffen.

Der Zuwachs der Marbacher Bürger ist deutlich zu erkennen an der steigenden Zahl der Besucher beim jährlichen Maifeuer, was einmal beim Reiterverein Bormann seinen Anfang fand. Schön, könnte man sagen, dabei arbeiten an diesem Tag sogar alle Vereine und deren Mitglieder unter Regie der IGMV (Interessengemeinschaft der Marbacher Vereine) anstatt mit zu feiern.

Hier wollen wir zeigen, auch Ihr seid herzlich willkommen in Marbach. Unter dem Link: [www.erfurt-marbach.de](http://www.erfurt-marbach.de) stellen sich die einzelnen Marbacher Vereine vor und wir sind uns ziemlich sicher, dass neue Vereinsmitglieder je nach Interesse, Hobby, Fähigkeiten und Fertigkeiten oder einfach nur durch Tatkraft, auch bei den Neu-Marbachern zu finden sind.

Man sollte sich nur einen Ruck geben. Vielleicht sind auch die Veranstaltungen der Feuerwehr

wie das jährliche Teichfest, die des Marbacher Burschenvereins (MBV) mit seiner Kirmes, die des Marbacher Karneval Clubs (MKC) und anderer ansässiger Vereine dann nicht nur überwiegend von Alt-Marbachern besucht.

Ihr seid als Mitbewohner am aktiven Leben in diesem Stadtteil gefragt und aufgefordert mitzumachen. Denn hinter allem steckt nicht nur feiern, sondern viel Vorbereitung, Aufwand und Mühe. Alles will organisiert, soll aber auch durch alle anerkannt werden. Vielleicht haben wir diesen oder jenen überzeugen können, nicht nur hier zu leben, sondern auch die Gemeinschaft zu erleben.

Im Sinne der 800-Jahrfeier unseres Ortes bekennen wir, dass wir in Marbach eine neue Heimat gefunden haben.

Die Neumarbacher  
„Ecki“ & Sylvia

### Anmerkung der Redaktion:

Wir würden uns freuen, wenn sie dieser Artikel dazu inspiriert hat, uns ihre ganz persönlichen Erfahrungen zum Leben in unserem Ortsteil zu übermitteln. Ihre Zuschriften könnten wir anlässlich „Marbach 800“ im Boten veröffentlichen.

H.-Rainer Ludwig



Zwei Menschen sagen „Danke schön!“ zu all dem festlichen Gescheh´n, zu dem, was ihnen mittelbar, als Zuneigung begegnet war. Zu all den Grüßen, den Geschenken, und allem freundlichen Gedenken. Es freuen sich noch manches Jahr, zwei Menschen: Das Hochzeitspaar!

## Danke schön!

Ein besonderer Dank anlässlich unserer Hochzeit und Taufe gilt unseren Familien, Trauzeugen, Freunden, Nachbarn, dem Gasthaus Hohe Warte, dem MKC, dem MBV sowie „Florales“ Antje Freier, Pfarrer Friemel und Pfarrer Münnich.

Daniela, Ronny & Fynn Hannemann  
Marbach, 31.07.2010

Melanie 

Ihr Friseur

99092 Erfurt-Marbach | Merseburger Straße 13  
☎ 654 44 56 | Mo 10-19 | Di - Fr 8-19 | Sa 8-13 Uhr

## September-Aktion:

Zu jeder Farbbehandlung erhalten Sie eine hochwertige Wella-Pflege für zu Hause.

# Unsere Sponsoren

## Marbacher Schlößchen Gasthaus & Schänke

- jeden Sonntag zum Mittagstisch mit ausgewogenem, stets wechselndem Speisenangebot
- donnerstags zum Schnitzeltag, je Schnitzelgericht inklusive einem großen Getränk = 8,- Euro
- Samstag, 9. Oktober **Erntedankfest**  
mittags: Blasmusik und Erbsensuppe aus der Feldküche  
abends: Tanz bei „Kerzenschein“ (bitte vorbestellen)
- Samstag, 23. Oktober **Bayrisches Oktoberfest**  
mit Weißwurst, Hähnd'l und a Maß Bier (bitte vorbestellen)
- Sonntag, 14. November Martinsgans frisch aus Ermstedt (bitte vorbestellen)
- 1.- 4. Advent, sonntags, Adventsmenüs für die Familie (bitte vorbestellen)
- Weihnachten verschiedene 3-Gänge-Menüs mit u.a. frischem Wild zu familienfreundlichen Preisen (bitte vorbestellen)
- Silvestervarieté mit allerhand Überraschungen und All-Inclusive-Preis (Schlemmerbüffet) (bitte vorbestellen)
- Familienfeiern aller Anlässe jederzeit gern im separaten Raum

Merseburger Straße 1 · Telefon 0361/5547170

Nicht vergessen!

## 5. Teichfest

der Freiwilligen Feuerwehr Marbach e.V.  
am 11.09.2010 · ab 15 Uhr

Vorführungen ab 16 Uhr  
Pyroshow ca. 23 Uhr

## ERGO Victoria

Victoria heißt jetzt ERGO!

Wir sind weiterhin ihre persönlichen Ansprechpartner vor Ort und betreuen sie in derselben bewährten Qualität wie bisher.

Ihre Versicherungsexperten der ERGO Versicherungs AG  
Michael Kirbst, Tino Wendelmuth, Mario Münnich

Bergener Str. 21 · Erfurt-Marbach · Tel. 03 61/7 45 66 10

## Getränke Welle

... einfach mehr drin

Angebote gültig bis 25. September 2010

Jever Pilsener  
20/0,5l MW

+ Biker T-Shirt



12.99  
**11.99**  
1,20l zzgl. 3,10 Pfand

Leikeim Premium, Landbier und Kellerbier  
20/0,5 l MW



12.99  
**10.99**  
1,10l zzgl. 4,50 Pfand

Rennsteig Mineralwasser  
Classic, Medium oder Pur  
12/1,0 l MW



4.99  
**3.99**  
0,33l zzgl. 3,30 Pfand

Fürstina Sprudel  
Spritzig, Still  
12/0,70 l MW



3.99  
0,40l zzgl. 3,30 Pfand

### Außerdem im Angebot:

Wodka Gorbatschow 0,7 ltr  
Nur 6,99 EUR (9,99/l)

Hofbräu Oktoberfestbier 20x0,5 ltr  
plus Krug  
Nur 12,99 EUR (1,30/l)  
zzgl. 3,10 Pfand

Für Druckfehler keine Haftung. Angebote nur so lange der Vorrat reicht!

Marbach, Bergener Str. 1

Auch Sonntags von 08.00-11.30Uhr geöffnet!

An diesem Tag bieten wir Ihnen auch frische Brötchen.



- Augenoptikermeister
- Hörgeräteakustiker
- Pädakustiker

Doris Oswald  
Mainzerstraße 38  
99089 Erfurt

Telefon: 0361 - 7 33 99 0  
www.optik-oswald.de

## Gaststätte „Am Hungerbachhölzchen“

bei und is gut feiern...

So 3.10. Traditionelle Pferderouladen  
So 7.11. Martinsgansessen

Familienfeiern (für jeden Anlass)  
tragen wir gern individuell und separat aus.

An den Weihnachtsfeiertagen  
Menüs für die ganze Familie

...bis bald, Ihr Wirt!

Bestellungen unter: 01 77 / 42 79 292